



Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам

Вторая сессия 2020 года

В онлайн-режиме, 27-29 октября 2020 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

Доклады председателей специальных рабочих групп

Доклад специальной рабочей группы по методам работы о предлагаемых методах работы Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

I. Справочная информация

1. Специальная рабочая группа по методам работы Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) была учреждена в соответствии с пунктом 11 решения 2019/2 о финансовых, бюджетных и административных вопросах, принятого Исполнительным советом на его возобновленном первом совещании в ноябре 2019 года, и ей было поручено оказывать Исполнительному совету содействие и консультативную помощь по вопросам, связанным с методами работы. В том же решении Исполнительный совет поручил специальной рабочей группе завершить ее работу не позднее второй сессии 2020 года.

2. 16 декабря 2019 года состоялось предварительное организационное совещание трех специальных рабочих групп, на котором Председатель и Сопредседатель специальной рабочей группы по методам работы были определены как указано ниже:

Председатель: Аргентина

Сопредседатель: Кения.

3. Впоследствии специальная рабочая группа провела совещания 29 января, 26 февраля и 4 марта 2020 года.

II. Рекомендации в отношении методов работы Исполнительного совета

4. Специальная рабочая группа провела обсуждение и достигла консенсуса о комплексе рекомендаций в отношении методов работы Исполнительного совета для возможного рассмотрения Советом. Комплекс рекомендаций в окончательной редакции был оформлен на третьем совещании рабочей группы, состоявшемся 4 марта 2020 года, после чего он был направлен государствам-членам для рассмотрения Исполнительным советом на его первой сессии 2020 года.

5. В свете происходящего в связи с коронавирусной инфекцией (COVID-19) как в Кении, так и во всем мире, первая сессия 2020 года была перенесена на 29 июня 2020 года, а предварительная повестка дня совещания была сокращена. Первая сессия 2020 года была

* HSP/EB.2020/19.

впоследствии возобновлена 29 июля 2020 года для избрания членов Бюро на период 2020-2021 годов.

6. На первой сессии 2020 года Председатель специальной рабочей группы информировал Исполнительный совет о работе специальной рабочей группы к тому времени и о комплексе рекомендаций в отношении методов работы Исполнительного совета. Он также подтвердил, что специальная рабочая группа завершила свою работу и выполнила свой мандат в соответствии с решением 2019/2 Исполнительного совета. На той же сессии Исполнительный совет постановил, что комплекс рекомендаций в отношении методов работы Исполнительного совета следует рассмотреть на второй сессии Совета в 2020 году.

7. Комплекс рекомендаций в отношении методов работы приводится в приложении к настоящему докладу для рассмотрения и возможного принятия Исполнительным советом с целью установления эффективных методов работы для будущих сессий Совета.

III. Обсуждение возможных проектов итоговых документов для принятия Исполнительным советом на его первой сессии 2020 года

8. На своем совещании 14 января 2020 года Бюро Исполнительного совета рекомендовало возложить на специальную рабочую группу по методам работы ответственность за проекты итоговых документов для принятия Исполнительным советом на его первой сессии 2020 года. Специальная рабочая группа согласилась с этой рекомендацией.

9. 9 марта 2020 года секретариат представил проект технических материалов для подготовки государствами-членами под эгидой специальной рабочей группы проектов итоговых документов для рассмотрения Исполнительным советом.

10. После предварительного рассмотрения специальной рабочей группой проектов итоговых документов было решено, что после проведения Директором-исполнителем брифинга, который в то время планировалось провести 16 марта 2020 года, рабочая группа проведет совещание в тот же день для первого чтения проектов решений, с тем чтобы дать государствам-членам возможность высказать свои соображения относительно предложенных специальной рабочей группой формулировок итоговых документов.

11. В свете происходящего в связи с коронавирусной инфекцией (COVID-19) как в Кении, так и во всем мире, проведение брифинга Директором-исполнителем было отменено, первая сессия 2020 года была перенесена на 29 июня 2020 года, а предварительная повестка дня совещания была сокращена. Итоговые документы указанной сессии, согласно рекомендации Бюро, по этой причине ограничились документами процедурного характера. В результате этого формулировки проектов решений, ранее подготовленные специальной рабочей группой в отношении пунктов повестки дня, исключенных из повестки дня первой сессии Исполнительного совета, будут обсуждаться на второй сессии.

Приложение

Рекомендации в отношении методов работы Исполнительного совета

I. Исполнительный совет и государства-члены

1. Приглашения оформляются в неперсонифицированной форме и адресуются постоянным представительствам.
2. В аннотированных повестках дня четко обозначаются пункты, в отношении которых ожидается принятие решений, с учетом рекомендаций специальных рабочих групп.
3. В расписании совещаний Исполнительного совета предусматривается достаточное количество времени на проведение неофициальных консультаций для завершения подготовки проектов решений; при этом следует избегать проведения параллельных сессий.
4. Государствам-членам предлагается представлять проекты решений и новые предложения для включения в проекты решений не менее чем за три недели до совещания Исполнительного совета.
5. Государствам-членам следует заблаговременно знакомиться с формулировками решений. С учетом этого рассмотрение Исполнительным советом проектов решений в первом чтении может происходить в ходе сессии для проведения брифинга Директором-исполнителем после самого брифинга. Дополнительные неофициальные консультации по проектам решений проводятся в период между первым чтением и совещанием Исполнительного совета. По мере возможности неофициальные консультации следует завершать до начала совещания Исполнительного совета.
6. Реплики и предложения, высказанные с места в ходе пленарного заседания, принимаются во внимание в ходе консультаций по проектам решений и отражаются в ежедневном журнале совещаний Исполнительного совета.

II. Документы и представления

1. В соответствии с правилом 6.8 правил процедуры Исполнительного совета все официальные документы, относящиеся к пунктам предварительной повестки дня совещания Исполнительного совета, должны представляться не менее чем за четыре недели до соответствующего совещания. В документах должен содержаться обзор вопросов, которые планируются к обсуждению Исполнительным советом, и рекомендации для рассмотрения Исполнительным советом.
2. В целях ограничения числа сообщений, получаемых государствами-членами по электронной почте, документы размещаются на общедоступном веб-сайте, а уведомления направляются только один раз.
3. По мере возможности представления секретариата, особенно – содержащие новую информацию, распространяются заблаговременно до начала совещаний Исполнительного совета.
4. Представления должны быть максимально лаконичными и касаться вопросов для обсуждения и возможных решений.

III. Роль секретариата

1. Секретариат вносит вклад в официальные и неофициальные обсуждения в рамках своего мандата и представляет всю соответствующую информацию своевременно, в лаконичной форме, объективным и нейтральным образом.
2. В ходе официальных и неофициальных консультаций секретариатом выделяется персонал для предоставления делегациям по их запросу достаточной информации и объективных рекомендаций.
3. После каждого совещания Исполнительного совета секретариатом проводится опрос для оценки эффективности совещания, а также в целях дальнейшего совершенствования процесса и итогов будущих совещаний.

4. Секретариатом по запросу обеспечивается предоставление помещений для проведения консультаций региональных групп.
-